

沃林博士著

蘇聯游擊

外國文書籍出版局

一九四三年。莫斯科



沃林博士著

蘇聯游擊隊

外國文書籍出版局

一九四二年。莫斯科



沃林博士著

蘇聯游擊隊

外國文書籍出版局
一九四三年。莫斯科



目次

一	蘇聯底光榮愛國志士·····	三
二	幾點歷史引證·····	四
三	游擊戰爭底實質是什麼？·····	一〇
四	幾個總結·····	二六
五	遍地火焰，使侵略者不能立足·····	三三
六	蘇聯人民是不可戰勝的·····	五〇

(一) 蘇聯底光榮愛國志士

在蘇聯全軍最高總司令斯大林大元帥底每次命令中，都有專門一條號召男女游擊隊員。他們是紅軍底勇敢助手，爲在蘇聯人民反希特勒德國而進行的偉大保衛祖國戰爭中獲得勝利，完成着日益複雜和嚴重的任務。

蘇聯情報部每次的公報，都報告紅軍無數戰功，而其中佔特別地位的就是游擊隊反德國法西斯強盜的戰鬥行動。

蘇聯祖國底光榮游擊隊員正在日益英勇地給希特勒強盜以更猛烈的打擊。

敵人成十上百的列車翻倒，成百的運兵卡車和貨車被游擊隊炸毀在鐵道上和馬路上；許多火藥庫和軍械庫被炸毀，希特勒匪徒所搶掠的大量軍裝和食糧被焚燒；供給德國坦克，飛機燃料的大批汽油車被游擊隊炸得火光冲天；德寇的交通綫長久不能通車；破壞希特勒匪軍底司令部，殲滅其人員，奪獲其最重要文件。蘇聯游擊隊底無數戰功是永垂不朽的。敵人底後方在他們的猛烈打擊之下，正在破裂着。轟動一時的德國軍事機器已動搖起來了。

一九四二年冬至一九四三年春紅軍底勝利進攻證明了，蘇聯人民中的英勇男女游擊

隊員是自己軍隊的如何勇敢機敏的助手。在此時期內德寇後方許多地方都被游擊隊弄成混亂瓦解的狀況。許多極重要的道路都被游擊隊變成了德軍退却的死路。游擊隊保護了許多地方免受德寇的搶劫焚燒，使許多蘇聯人民免於死亡，免被綁去作希特勒的奴隸。

蘇聯游擊隊使希特勒野獸晝夜不安。德寇指揮部派遣成千上萬的討伐隊到淪陷區去執行其殘暴的命令：不惜任何代價捉拿和消滅游擊隊，並殘酷處罰游擊隊員底家屬和一切幫助他們的人，凡有游擊隊隱藏的地方和村莊都要付之一炬，掃蕩一空。

德寇極野蠻的仇恨蘇聯游擊隊。他們知道，不可捉摸的人民復仇者對於他們有如何的威嚇。法西斯劊子手蹂躪人民。他們想出種種新的毒刑拷打，極力威嚇蘇聯人民，逼迫他們處在希特勒暴徒鉄蹄踐踏之下不能翻身。可是德國法西斯侵略者對待淪陷區人民越加狂暴，則愛國志士就越加堅決地來擴大游擊隊伍，游擊隊復仇的力量就越加增長起來。在偉大保衛祖國戰爭中的游擊運動已成了廣大的民衆運動，——反對卑鄙希特勒奴役者的無情戰爭，已成了不容置辯的事實。

(二) 幾點歷史引證

在愛好自由的俄國人民歷史上，人民反對外來干涉者的游擊戰爭已非第一次了。俄國人民底游擊戰爭在反對那些企圖強制其意志、消滅其民族獨立和文化的外來侵略者的

愛國鬥爭中有無數的表現和形式。

俄國人民底這種游擊戰爭證實了，俄羅斯大文豪列夫、托爾斯泰底公正言論：「無論在什麼地方來動搖俄羅斯人民力量都是不可能的」。

一八一二年在俄國人民底英勇歷史上是光榮的年份。法國皇帝拿破崙派遣由許多民族組成的軍隊經過尼門河來進攻俄國。先是拿破崙連戰皆勝而佔領了全歐，所以當時就想進行速戰，在冬季前征服俄國。拿破崙夢想，戰勝俄國以後，把俄國軍隊也合併於其「大軍」之內，以便調動自己的力量到西方去反對最後一個尚未被其佔領的國家——英國。可是他要征服俄國的夢想和統治世界的計劃却碰到了愛好自由并忠心祖國的俄國人民堅不可犯的壁壘而粉碎了。

全俄人民為反對侵略者、強盜寇軍而進行的真正人民解放戰爭開始了。決定這個戰爭命運的不只是俄國的軍隊，而且也是勇敢的俄國平民，農民所組成的游擊隊。

拿破崙隊伍在立陶宛為搜集食糧，一開始搶掠就引起了農民的憤怒。立陶宛和別洛露西亞鄉村居民都帶着家屬，趕着牲畜進入森林，組成隊伍與拿破崙寇軍進行起殘酷鬥爭。拿破崙越深入俄國，人民對奴役者之仇視就越增長。在斯摩棱斯克失守之後，這種仇視就成了廣大的人民運動——游擊戰爭。這種游擊戰爭以各種各樣的形式動搖了拿破崙的後方，斷絕了法軍底食糧並大大消耗了他們的人力。當拿破崙軍隊退却時，游擊隊在消滅敵軍方面起了巨大作用。

有多少人都成了萬古流芳的英豪：斯摩稜斯克省的農婦——西切沃縣一個村長底老婆婆瓦西里沙（科仁娜），她組織了一個游擊隊，殲滅了不少法、德寇軍及其他侵略者；鮑高羅德縣巴夫洛沃村的居民庫林，組織了數百人的游擊隊，竟能擊潰敵人兩連騎兵並奪獲了許多軍需輜重；達拉基騎兵團底一個落伍兵士契特維爾達科夫底名字也是令人永誌不忘的，他領導了莫斯科近郊各縣農民組成的一個大游擊隊，竟粉碎了幾營有大砲的法軍；農奴葉梅爾楊諾夫底光榮功績也是垂名萬世的，他在西切沃縣順利進行了鬥爭反對由莫斯科退却的侵略者。

斯摩稜斯克人，莫斯科區的農民，沃斯克列森斯克，盧仔，芝溫尼郭羅德，斜爾普郝夫，布羅尼次，沃洛科拉姆斯克等地的屯田兵士底愛國熱忱對於侵略者竟成了恐怖的霹靂。奮起反對外來奴役者的俄國人民竟使法國寇軍魂不附體了。——俄國軍事文庫中保存有一封寄往巴黎的信，是拿破崙的一個軍官寫的，他在信中懣怨道：『俄國人是「野蠻人」，他們任憑拋棄一切，也不願在敵人面前曲膝投降；想征服俄國人比戰勝大羣魔鬼還難，恐怕有十個拿破崙出世也是無能為力的。』

拿破崙被俄國人的猛然回擊所窘迫，竟向俄國指揮部提出抗議，反對俄國游擊戰爭的方法，似乎這種方法是違背公法的。俄國軍隊底首領——顧杜卓夫理直氣壯地回答道：『人民認為這次戰爭如同韃靼人的野蠻侵犯，因此就認為抗敵救國的一切手段不惟正當無咎，而且是值得鼓勵的，神聖的』。

稱雄一世的拿破崙軍隊在俄國覆沒了。它被俄國軍隊所擊潰，爲奮起捍衛自己祖國的俄國人民游擊隊所肅清了。

在一九一八至一九二〇年國內戰爭的年份內，當年輕蘇維埃共和國進行鬥爭反對德皇威廉第二底侵略軍隊，反對多數外來的干涉者和內部的反革命而保護自己的自由和獨立時，游擊運動的範圍更爲廣大。在國內戰爭，有歷史意義的時期內，游擊運動規模之廣和人數之多，人民羣衆在敵人後方活動之英勇和持久精神都是空前未有的。

蘇維埃愛國志士進行游擊戰，搗毀敵人後方，給青年紅軍以極大的幫助，保證紅軍勝利向前進展，因而就不愧爲紅軍勝利的參加者。

當一九一八年德奧凱撒軍隊竄入烏克蘭的最初時日內，愛好自由的人民馬上就武裝起來了。

烏克蘭遍地都成立了「起義委員會」，它們立刻就由決心捨身取義的勇士組成了一些由七十五至一百人的游擊隊伍。在一個文件上寫道：他們應當「消滅敵人隊伍，尤其應當消滅敵入底徵發隊和討伐隊，應當在敵人列車開行的前夜，炸毀鐵路，毀壞其軍用儲蓄和輜重，消滅其指揮人員」等等。游擊隊戰鬥行動底主要條例說道：「要秘密規定自己的計劃，襲擊要迅速，同時要使敵人沒有退却的可能：」。

英勇游擊隊的活動使德奧侵略者遭受巨大損失，牽制了敵軍前線上的極大力量致使德國指揮部狼狽不堪。

8
在一九一八年七月，奧匈帝國駐烏克蘭大使福爾加赤爵士曾驚慌的通知道：「農民騷動普及很多區域。有計劃地到處襲擊鐵路。許多鐵路交通都斷絕了。大概是因為德軍遭受了極大損失：正將大批軍隊調往不可靠區域：」。

「這個貪食無厭的帝國主義野獸在蘇維埃烏克蘭碰得頭破血流了」，——斯大林同志對當時竄來搶掠烏克蘭糧食、油和南方原料的德皇軍隊這樣形容道。年輕的紅軍把德皇施行掠奪和蹂躪的軍事侵略機器擊潰了，而烏克蘭底游擊隊在這方面給紅軍的幫助是極大的。

德國侵略者侵入別洛露西亞，也碰到了民衆的堅決抵抗。此地游擊隊在別洛露西亞人民中也有深刻而可靠的支柱。游擊隊襲擊德皇軍隊交通，襲擊其部隊以及司令部的事件日益增多起來。掩護游擊隊的別洛露西亞森林和窪地竟成了敵人不可侵入的地方。德國侵略者曾企圖利用通衢大道，可是就在這裏，復仇者的拳頭也不寬恕他們。

別洛露西亞游擊隊行動底全部法典都在著名的「別洛露西亞紅色游擊隊十大訓條」中規定出來了。別洛露西亞愛國志士在這十大訓條中說明，爲什麼並怎樣要去破壞鐵道，割斷電報和電話線，毀壞橋樑和道路，焚燒軍庫，捉拿敵人交通員，懲治叛徒等工作。德寇從別洛露西亞退却時惟恐自己的侵略軍遭受滅亡而下令道：「第十軍在其退却的道路上將有很大的危險。因此，必須時時警戒，各部隊須密切連結起來以免我們德國人遭受流血：我們是處在敵國：」。

其實凱撒軍隊在別洛露西亞的命運與德奧軍隊在烏克蘭之全軍覆沒是差不多的。

西伯利亞愛國志士爲反對海軍上將高爾察克底西伯利亞反革命「政府」，外國干涉者及其卑鄙的走狗而進行的游擊戰爭是名震全世界的。西伯利亞游擊戰爭底廣大規模勝過英勇俄國人民前此與血腥侵略者所作的一切鬥爭。

西伯利亞人民之光榮戰鬥行動是由游擊隊實現的，游擊隊之人數擴大成真正的師團，甚至成爲集團軍。在西伯利亞許多廣大區域內，游擊運動竟有在敵人後方的全民起義性質。當時游擊隊與紅軍司令部建立了聯系，而順利地完成蘇維埃指揮部的命令。西伯利亞居民，受到了高爾察克匪徒和外國侵略者底恐怖設施，就熱烈地幫助自己的保護者——游擊隊，並成了游擊隊無窮後備力量的來源。

高爾察克匪徒不得不承認人民與游擊隊的這種不可分離的戰鬥聯系。「農民，——一個高爾察克劊子手薩哈羅夫回憶道，——不僅給游擊隊以人力，而且還給他們麵包、肉和衣服。甚至還開了一個工廠給他們製造子彈、矛、劍等武器」。敵人底力量在游擊隊打擊之下消失了。

無論在西方或東方，無論在遙遠的北方或南方，凡是德寇、白匪以及干涉者踐踏蘇維埃領土並企圖奴役自由的蘇維埃人民的地方，都掀起了愛國的游擊運動。

偉大領袖列寧和斯大林所領導的人民在這個歷史的搏鬥中，擊碎了外國侵略者和干涉者底武裝力量，鎮壓下了反革命將軍底叛亂而收復了自己的領土，以便建設新的繁榮幸福生活。

一八一二年戰爭中的著名游擊隊員——俄國軍官丹尼斯·達維道夫——曾於一百三十年前在其所著「游擊隊活動日記」一書上寫道：「我們的俄羅斯祖國是何等偉大！它的豐富資源已使那侵犯其榮譽和生存的許多敵人費代價不少，但是他們還不知道潛伏在它內部的各層火岩：偉大的俄羅斯還沒有完全奮起，如果它那巨大的身體完全奮起時：那定會使敵人吃苦……」

這個預言，今日在蘇聯人民爲反對行同強盜的德國法西斯侵略者而進行的偉大保衛祖國戰爭中，正在充分的實現着。

俄國人民爲反對血腥德寇及其萬惡幫兇而進行的游擊戰爭是應當起偉大歷史作用的。

(三) 游擊戰爭底實質是什麼？

爲反對希特勒侵略者而進行的游擊戰爭之空前規模，又一次證明蘇聯人民底無限愛國熱忱，又一次證明偉大蘇維埃國家兒女之奮不顧身的英勇精神。

向希特勒寇軍的罪行實行報復的游擊隊底駭人威力，對希特勒寇軍已成爲顯著的事實了。

游擊隊員就是義憤填胸而奮起報仇的人民自己。他們爲蘇聯人民在法西斯野獸橫行

的地方所遭受的蹂躪、侮辱、殘暴、欺凌而復仇。

蘇聯游擊隊員底愛國熱忱和英勇精神及其永垂不朽的戰功，鼓舞着塞爾維亞，哥羅提亞，黑山國，波斯尼亞，波蘭，挪威，法國，捷克斯拉伐克等地的游擊隊；提高了比國，荷蘭以及其他遭受希特勒食人生番蹂躪踐踏的各國人民底戰鬥精神。

游擊隊與奴役其國家的強盜，與蹂躪其人民的暴徒進行着拚命的鬥爭，毫不倦怠地擾亂敵人。蕩漾不定的敵人後方到處都佈滿了恐懼：侵略者時時刻刻都有碰到人民復仇者懲罰的鉄手和無數專門窺伺他們的意外災害而斃命的危險。

在西北戰線上一個陣亡的德國兵士身上找出了一封信，上面寫出了受游擊戰爭四方威脅的希特勒寇軍之日益驚慌恐懼的情緒：「這是一切戰爭中最可怕的戰爭，——信上如此寫道。——我寧願上前線，不願接近游擊隊。在前線上，我知道敵人距我有多遠。可是在這裏，周圍都是他們：」

法西斯報紙狂叫，德國兵士不得不進行「兩條戰線的鬥爭」——在前線反對紅軍，在後方反對游擊隊。希特勒匪徒既錯估計了紅軍，又沒有充分估計到擁有我國人民光榮傳統的游擊戰爭對於他們有何等威脅。

一九四三年五月二十二日，德國報紙——德國全民日報上寫道：

11
「不能否認這種戰爭會使我們遭受巨大的犧牲，它牽制我們一部份力量並使我們受到嚴重的損失。游擊隊員乘黑夜爬到鐵路跟前，起下軌道釘，埋上地雷。當載運軍火或

德國兵士的列車翻倒的時候，他們就向車箱裏拋擲手榴彈，開自動槍射擊，然後，瞬息間，就跑到稠密的森林中消失不見了。只有在附近實行圍剿清洗時，間或才能捉到一個敵人。游擊隊隱藏在沿枝路的樹叢裏，窺伺過往的汽車。他們夜間殺死崗兵而襲擊護路隊。在這些地方，——報上警告說，——應當時時警戒着。

游擊隊，——偉大列寧斷定說，——這就是「：拚命作戰的人民之自願聯合，他們很熟識地方情形並與居民有最密切聯繫」。

游擊隊爭底全部實踐完全證明了這個定義之正確性。

游擊隊與紅軍之區別，就是紅軍是根據法律，凡及入伍年齡而合格服軍役的蘇聯公民所必須入伍的正規軍隊，而游擊隊却是愛國志士之自願聯合，他們極其痛恨敵人，力謀復仇，決心隨時隨地殺身成仁。這些勇敢的人士在加入游擊隊時，負其極端重要的義務，這種義務是需要有高度政治認識和忍苦耐勞體格的。最主要任務之一就是拚命與萬惡敵人搏鬥。游擊隊——人民復仇者——這個高尚稱號是要求每人都要絕對忠實公事業，嚴守紀律的。

無論那個部隊底指揮官，都要用各種偵察工作去研究他們活動地方的情形。而在游擊隊中，每人都很熟悉他們活動地方的情形，凡能藉之隱避作襲擊的每個土崗和森林以及在作戰後能藉之突然隱藏起來的每條小道和溝谷，都是他們所熟悉的。游擊隊員照例在當地都不是外人。他們大多數都是當地居民。所以游擊隊員，——這正是最主要

的，——都與地方居民有密切的關係。他們都是本地人，在自己村莊和城市周圍進行活動。游擊隊員是由戰爭底某種情況而落到臨時淪陷區內的居民中優秀的戰鬥部份。

游擊戰爭是人民反對卑鄙侵略者所進行的真正武裝抵抗。

游擊隊的出現，游擊運動的積極化，游擊戰爭之加厲和發展，這一切都證明人民抵抗萬惡侵略者的運動之產生與發展，證明人民對血腥強盜的無限憤恨，證明他們為同胞所遭受的血腥侮辱、卑鄙蹂躪、欺凌和拷打，起而復仇的熱忱。

游擊運動，它的廣度及戰鬥行動都確切無疑地直接反映出羣衆底政治情緒。

游擊隊員是與自己人民血肉相關的。游擊隊員底思想和感覺，就是人民底思想和感覺。

希特勒食人生番西姆萊，布萊西奇以及其他等人在其論述與蘇聯游擊隊作鬥爭的正式文件，衆多的通令和「訓條」中都力圖說服自己的兵士，似乎游擊運動並不是人民運動，人民並不同情游擊隊。

同時無恥的奴役者却親身感到人民與游擊隊是一致的。例如，一個德國軍官，他大概是被游擊隊猛勇活動嚇得神經錯亂了，他給其妻子寫道：「這裏無論是人，無論是自然環境，都是敵視我們的。使你不敢相信，你在他家裏住宿的那個老太婆到夜裏不來把你掐死或是把你燒死，再不然就派小孩去通知游擊隊來把你拿去」。

如果游擊隊員懷有另一種感覺，懷有與全體人民希望不同的另一種希望，如果蘇聯

的高尚愛國熱忱只是游擊隊員所固有，而與蘇聯人民不相容，如果游擊隊不得居民的同情和各方面的幫助，那末游擊運動連一天也支持不住。可是游擊運動不僅不熄滅，反而擴大着，其隊伍日益增多並發展起來，游擊戰爭燃起了巨大的火焰，焚燒着德國寇軍的人力及技術。

在列寧格拉、斯摩稜斯克、奧勒爾等省底淪陷區內，在布良斯克底森林中以及烏克蘭底平原上，在別洛露西亞底田野上，在克里木底山嶺上，每日每時所發生的事件都說明，游擊戰爭是深入民衆的運動，這種運動在愛好自由的蘇聯人民中，在其自古以來仇恨外來侵犯其榮譽和獨立的敵人之精神中是有自己的有機根源的。

只要來讀一讀列寧格拉、奧勒爾等地的游擊隊員和集體農民給斯大林同志所寫的慷慨激昂的信，就可看出英勇的游擊隊與其生身的人民之血肉相關的極顯明證據了。

列寧格拉的游擊隊員們寫道：「我們是蘇聯的普通人民。我們之中有農民，有職員，有鐵路工作人員：我們是爲我們的鄉村市鎮，爲我們的母親，妻子和兒女報仇。我們爲祖國報仇」。

在奧勒爾省一個收復了的區域中，有個農民關於游擊隊，親自給斯大林同志寫道：「光榮的游擊隊將我們從法西斯侵略者鉄蹄之下救出來了。我們由獸性希特勒黨徒橫暴壓迫下掙脫出來，是何等快樂啊。我們每天都幫助並且繼續幫助我們的救星——英勇的游擊隊，他們若不是我們的父兄，就是我們的子弟，——去粉碎敵人及其走狗」。集體

農民並敘述了，他們怎樣組織了自衛的武裝隊伍去幫助游擊隊，怎樣不拘數目的保證游擊隊所必要的一切物品。該區底勞動羣衆送給英勇游擊隊幾百套襯衣，鞋襪及各種衣服等等。蘇聯人民不顧希特勒匪徒爲着犯一點通游擊隊的嫌疑就施行血腥懲治的兇惡行動，而仍盡一切力量幫助游擊隊。

不枉列夫·托爾斯泰爲自己的著名小說戰爭與和平專門研究了關於游擊戰爭的大批書籍之後而寫道，游擊行動「總是在帶民衆性質的戰爭中表現出來」。

十九世紀初期最大的軍事理論家克勞茲維茨也如此論證過。這位軍事家於一八一二年拿破崙侵犯時期曾在顧杜卓夫軍隊中，他看見了俄國游擊隊底高尚愛國運動。克勞茲維茨在他的巨大著作論戰爭一書中把游擊戰爭估計爲人民戰爭，這種戰爭必然直接隨同一切偉大解放戰爭而發生。

克勞茲維茨指出，常能表現「巨大戰鬥力量」的人民勞動羣衆乃是進行人民游擊戰爭的主要活動者。他寫了在積極游擊戰鬥過程中，那種增長着的勇氣，熾烈着的戰鬥精神和擴大起來的鬥爭強度。

克勞茲維茨認爲游擊戰爭有時如焚焚之火去破壞敵軍底主要基礎，有時變爲熾烈火焰包圍敵軍，逼迫它爲避免全軍覆沒而退出異國領土。

在反蘇聯戰爭開始一年之後，法西斯報紙也終於不得不承認游擊戰爭是有深刻的人民性質，與人民有密切聯系，並以人民同情爲依據的。意大利法西斯報紙意大利日報於